

# TWIN TOWER NOW!

2022  
秋号

ツインタワー石打オーナー向け四季報「2022秋号」発行/ツインタワー石打管理組合編集協力/ツインタワー石打活性化実行委員会

日本一の秘境鉄道

只見線 全面復旧!



## TWIN TOWER NEWS

twintower.jp

### 9/24(土) ツインタワー杯テニス

時間 ..... 09:00~13:00頃  
(於:ツインタワーテニスコート)

表彰式&懇親会 13:00~  
(於:メインレストラン)

募集定員 ..... 先着16組(32名)

参加形態 ..... 男女ペアまたは大人+中学生以下のペア(男女問わず)

参加費用 ..... 1人3,000円  
(含むコート代、昼食代、景品代、懇親会代※懇親会の飲み物代は各自負担になります)



### 10/1(土) ツインタワー石打ゴルフコンペ

集合 ..... 09:00  
(於:十日町カントリークラブ☎025-752-3518)

表彰式&パーティー18:30~  
(於:ツインタワーメインレストラン)

募集定員 ..... 先着60名

コンペ形式 ..... 新ペリエ(HDCP限 男性36、女性50)

参加費用 ..... プレイフィー10,844円(昼食別)  
コンペフィー6,000円(商品代、パーティー代)



### 10/29(土) 紅葉ハイキング

集合 ..... 08:00(正面玄関出発)

解散 ..... 15:00頃

コース ..... TTI厳選ルート

持ち物・服装 ..... 敷物、飲物、おやつ、雨具/防寒具も必要です

参加費用 ..... 1人 1,000円(含む昼食代、マイクロバス代)



### 11/26(土) ツインタワー石打通常総会&秋の収穫祭

定期総会 ..... 10:00~12:00  
(於:コンベンションホール)  
※議案と出欠確認ハガキは別途郵送いたします。

秋の収穫祭 ..... 12:00~14:00頃

餅つき大会、魚沼コシヒカリ新米、けんちん汁、地酒、朝採れ野菜  
(越後の秋の味覚を格安でお楽しみいただけます)



### 10/15(土) 新米ご飯茶屋

11:30~13:30頃(於:ツインタワーロビーラウンジ)

獲れたての白米、特製の炊込みご飯を  
タンマリご賞味あれ!  
日本の風情を楽しむディスプレイも施しますので、  
インスタ映えますよ~(^\_^)☆

参加費用 ..... 1人500円(ご飯類、付合せ、香の物)

ラウンジ“暖炉”OPENのお知らせ(10月~)  
土日祝は常時着火しますが、平日は薪を販売しますので  
ご自身でお楽しみいただけます!



### 実行委員を大募集!

ツインタワー石打の広報や、活性化イベント  
のお手伝いをしてくれる、実行委員を募集し  
ております。一緒にツインタワーを盛り上げ  
ていきませんか?  
(管理組合活性化実行委員会)

お問い合わせ 0257-83-5166 管理会社 関まで

### 理事のつぶやき

越後の紅葉は朝霧時がお薦めです!立ち込める朝霧が日の出後の気温上昇と共にゆっくりと霧散していく様は、息を飲む美しさですよ(^.^) ..... 北村

暑い暑い夏が過ぎ、爽やかな風を感じるツインタワーにきてください。 ..... 笠原

あっという間に夏も終わろうとしています、秋の紅葉の季節もなかなかいいですよ! ..... 鈴木

スポーツの秋、食欲の秋到来。ツインタワーのイベント・地産物・自然をお供に! ..... 窪川

食欲の秋。新米の季節です。日本一美味しい米処 魚沼産。おなかいっぱい食べに来て秋風も是非ツインタワーで味わってください。... 白石

秋ふかし、隣はなにをする人ぞ! 秋から冬への景色を楽しみながら、ゆっくりツインタワーで自分時間を!! ..... 新村

猛暑猛暑と言いつつ季節変動により秋が短くすぐに冬が来てしまいます。短い秋の山々の移り変わりを堪能ください。 ..... 井口

暑い夏もようやく終わり、一年で一番気持ちいい季節がやってきます。米の収穫も始まります。皆様のお来館をお待ちしております。..... TTI 関

### 編集後記

最近のツインタワー石打を見ていると、お子様連れ、お孫さん連れのファミリーが増えていて、総じて来館者の平均年齢が若返っているようです。その分祝日やイベント等も賑やかになり、館内に活気が満ちてきたように感じます。そもそもがバブル絶頂の日本に於いて、東洋一を謳って開業したリゾートマンションなので、今でも施設、設備の豪華さは中々類を見ないですが、そのステータスを維持し、多くの皆様に愛されるツインタワー石打であり続けたいですね。住まいとして、別荘として、保養所として... これからのツインタワー石打も更に素晴らしいリゾートマンションなるよう皆様と共に盛り上げていきたいと思っております。

ふたたび、はじまる。

# 再開、只見線

秘境の美しい風景はNIKKEI PLUS1の「紅葉の美しい鉄道路線ベストテン」で第1位に選ばれたことも。ツインタワーからは新幹線で小出駅に向かい、「只見線を満喫」し、「会津若松を堪能」する。そして、首都圏に戻るもよし、ひと足伸ばして喜多方や大内宿を楽しむもよし。ツインタワーから広がる新たな世界観をお楽しみください。

## 第一只見川橋梁

川を渡る鉄橋はすべて絶景ポイント。スマートフォン、地図アプリを開き、只見川を渡るタイミングをチェックして、窓から見えるパノラマビューを満喫しましょう。会津西方駅から約2分。

## 第二只見川橋梁

只見線の車窓風景の中でも一番の見所と言ってもいい景色。只見線乗車時にこの橋梁を超える時には、列車がゆっくり走行するので、両側の車窓から見えるこの絶景をじっくり楽しむことができます。早戸駅から約4分。

## 第三只見川橋梁

会津宮下駅から早戸駅までの間の国道252号沿いの高清水スノーシエッド内にあるビューポイント。橋梁を斜めに見下ろすアングルは絶好のロケーションです。

## 会津小出駅

只見川が線路の横に現れます。川といっても流れは穏やかで大きいので、まるで湖上に駅があるような風景が広がります。

## 田子倉湖

穏やかな水面には鏡のように風景が映り込みます。田子倉湖は水が綺麗なため、サクラマスやワカサギなど淡水魚の宝庫としても有名で、特に「イワナの聖地」としても知られています。大白川駅から約20分。

## 只見線とは

JR只見線は、新潟県魚沼市の小出駅から福島県会津若松市の会津若松駅を結ぶ路線全長約135kmの路線(乗車時間約4時間40分)は絶景の秘境路線です。

## 2022年10月1日 只見線全線 運転再開

新潟・福島豪雨による被災からの復旧

2011年7月に新潟・福島豪雨が発生し、只見線は鉄橋の流出や土砂崩れによる線路の崩壊など、甚大な被害を受けました。特に会津川口・只見駅間は被害が大きく、只見川に架かる第5、第6、第7の橋りょうが流出したほか、第8只見川橋りょう付近でも盛土の崩壊などが起きました。災害後、JR東日本の懸命な復旧作業により、只見線の大部分で運行が再開されました。そして今回約11年の年月をかけ、特に被害が大きくバスによる代替運行となっていた会津川口・只見駅間が復旧し、全線で運転を再開します。

## 只見線と 秘境の絶景

心を驚かみにされるほどの圧倒的な風景。只見川に沿ってゆっくりと走る只見線の魅力は、沿線を流れる只見川や雄大な山々が四季を通して織り成す絶景。ツインタワーを拠点に新たな世界との出会いをお楽しみください!



お問合せ 千968-0411 福島県南会津郡只見町塩沢字上の台850-5 『河井継之助記念館』会津塩沢駅より歩いて約10分 ☎ 0241-82-2870



## 河井継之助記念館 (会津只見町)

河井継之助(かわい つぎのすけ/つぐのすけ)。慶応4年(1868年)戊辰戦争の一環、北越戦争の長岡藩の指導者。総勢5万人の新政府軍にわずか690人で挑み長岡城を奪還するなど、新政府軍に対して善戦するも、再び長岡城が陥落すると会津へ落ちのびる。その途中、長岡で左膝に受けた銃弾により破傷風となり、松木良順に診察されるもこの地(只見塩沢)にて没する。終焉の間(部屋)がこの記念館に移設され当時の面影のまま保存されている。6月から上映されている役所広司主演映画「峠」(原作:司馬遼太郎)の主人公。

## 秘境への入り口

小出から奥只見線に乗車し、入広瀬駅を過ぎるとそれまでの田園地帯から、溪谷美へと風景が変わっていく。秘境への入り口へようこそ。

特に秋の色鮮やかな紅葉と渓谷のコラボレーション、水墨画のような雪景色は必見です。只見線は車窓からの景色だけでなく、ビューポイントからその絶景と只見線を一緒に望むことも出来ます。絶景を撮影しようと全国各地から多くのカメラマンが訪れます。新緑と残雪、山桜のコントラストが美しい春、青々とした山の木々と真っ赤なスノーシエッドが美しい夏、末沢川の溪谷美とブナ林の紅葉が楽しめる秋、そして日本有数の豪雪地を力強く走る風景だけでなく、この地方の市民の足として地域を支える只見線が走る冬。一度ではなく何度でも乗りたくなる、そんな四季折々その時にしか味わえない絶景が魅力です。



# 魚沼菊花展・浦佐の菊まつり



10月31日(月)から11月10日(木)

浦佐毘沙門堂裸押合大祭で知られる普光寺を会場に、愛好家などが丹精込めて育てた約1,000鉢の菊が展示されています。また品評会も行われ、新潟県知事賞などを競い合います。見どころの目玉の一つに参道入り口には菊の歓迎アーチがあり、観覧者を迎えます。

場所: 浦佐普光寺(南魚沼市浦佐普光寺毘沙門堂)  
(ツインタワーより車で43分)  
入場料: 無料  
☎025-777-3054大和観光協会



10月20日(木) 午前11時から午後3時ごろ

山岳信仰のお山として知られる「八海山」は、天と地の接する聖なる所といわれ、役行者や弘法大師が修業したとも伝えられる古くから修験者の山として信仰されてきた霊峰です。その八海山の麓にある八海山尊神社では、毎年10月20日に信者が焼けた炭の上を素足で歩く「大火渡祭」が行われる。信者の読む般若心経が山々にこだまし、斎場に積み上げられた杉の木が燃え、火柱が上がる中、祭礼は執り行われる。この火渡祭は、享保年間(1801~1804年)の頃より始まったといわれ、信者らは、家内安全・無病息災を願いながら、炎が消え熾火となった炭の上を素足で渡っていく。火を渡ると一切の不浄・罪障を滅却できるという。信者の渡った後は、一般の観客も火渡りに参加できる。

場所: 八海山尊神社(南魚沼市大崎4161)  
(ツインタワーより車で41分)  
☎025-779-2010八海山尊神社

# 八海山大崎口火渡大祭

# 秋の

# イベント特集

伝統行事をはじめ紅葉からお花にグルメと、この秋見逃せないイベントが満載です。  
なお、イベントにお出かけの際には、三密を避けるなど  
コロナ対策をしてお楽しみください。

# アニメソングスプレフェス

# 絶品グルメ屋台&



9月23日(金)・24日(土)  
10時から20時(イベント毎に時間異なる)

湯沢町中央公園一帯において本年より初開催のイベントで、「絶品グルメ」「アニソングス」「コスプレフェス」などが同時開催されます。これらのいずれも注目のイベントになりますが、中でも絶品グルメは都内から選りすぐりの絶品屋台のお店が20店舗程度出店予定で、ご家族・友人とまったりと味覚の秋が堪能できる欲張りなイベントとなります。その他、コスプレファンには撮影ゾーンや更衣室なども用意されているので、アニメ好きの皆様には、是非、皆さまお誘いあわせの上ご参加頂きたいイベントです。

場所: 湯沢中央公園・レジャープールオーロラ周辺(湯沢町土樽151-1)  
(ツインタワーより車で10分)  
入場料: 無料(アニソン会場の一部有料ゾーン有り)  
☎090-4134-9679湯沢の子供達に夢と未来を絆ぐ会(南雲晴久)



10月8日(土)

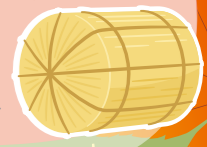
今年から夏季営業を始めた石打丸山スキー場で開かれる新しい祭り「収穫祭」、南魚沼の食事・文化・音楽を融合させ地域の魅力を深掘り・再発見する1日限りの無料フェスティバルが開催されます。ツインタワーのお膝元で初開催のイベントです。みなさまどうぞ期待ください。

場所: 石打丸山スキー場  
新展望テラスエリア(南魚沼市石打1655)  
(ツインタワーより車で6分)  
入場料: 無料、但し別途往復 Gondola 券必要  
☎025-783-2222石打丸山スキー場



# 南魚沼収穫祭

# 南魚沼収穫祭2022



ゲレンデレストラン天心

「マツコの知らない世界」で紹介され人気沸騰!

麻婆ラーメン、塩・醤油ラーメン、春巻等  
秋の営業日時  
毎日11:30~14:30ランチ営業  
(月木定休)



10/1~

リモートワーク  
専用ラウンジ



地下1階のメインレストランの飲食スペースを、リモートワーク専用スペースとして開放することになりました(レストラン営業時以外)。この秋はメインレストランの営業がないので、ずっとお使いいただけます。Wi-Fi環境の中、各テーブルに充電用コンセントを設置し快適なリモートワークが可能になります。  
※ご利用に際しては、騒いだりして他の利用者のご迷惑にならないようご注意ください。

利用時間 6:00~23:00

暖炉  
10月頃より稼働



10月の冷え込みが進むころ、暖炉の稼働を開始します。  
来館者の少ない平日は、薪の販売制になりますので、ご希望の方はフロントまでお申し付けください。

秋の食欲

農家レストラン縁

湯沢町土樽産の朝採れ野菜や高地米といった農産物をメインとしたバイキング料理にお蕎麦が付いた農家さん直営のレストランです。大人1名2300円(シニア・子供料金有り)とお手頃価格で楽しめます。



農家レストラン縁



営業時間:昼のみ10時~16時(L.O.14時)  
定休日:毎週月・火曜(月曜が祝日の場合は、火・水曜)  
今シーズンは11月13日(日)まで営業予定  
所在地:湯沢町土樽3064-17(ツインタワーより車で19分)  
☎025-788-0290(予約可)



営業時間:12時~22時  
定休日:不定休  
所在地:南魚沼市六日町124  
(ツインタワーより車で25分)  
☎025-773-2944(予約可)

六日町駅通りの老舗カフェレストランで、カフェはもちろんです、ランチから昼飲み、夜は定食に居酒屋として、どの年代の方が訪れても楽しめるレトロなカフェで、地元愛たっぷりのママさんとの会話もこのお店の魅力です。定食に3000円プラスしたサラダ・ドリンクセットのサラダは写真の様にたっぷり旬の野菜が楽しめます。このオムライスは六日町名物の一つです。



営業時間:昼のみ11時~15時  
(カフェタイム11時~17時L.O.16:30)  
定休日:木曜日  
所在地:十日町市南鑑坂2132  
(ツインタワーより車で37分)  
☎025-755-5234(予約可)

原木しいたけを初め、とまと・かぼちゃ・じゃがいもなどを自社で栽培しています。またお米も無農薬にこだわり、農産物が本来持っている味や風味を備えたお米や野菜・そばが味わえるお店で、ランチは蕎麦又はうどんを選んだらお惣菜は、プッフェ形式(お一人1520円)で提供しています。

レストランフオンタナ

営業時間:昼12時~14時(L.O.13:30)  
夜はコースのみ(要問合せ)  
営業日:9月3日(土)4日(日)/17日(土)~19日(月)/23日(金)~25日(日)  
※秋シーズンは9月のみ営業予定  
所在地:湯沢町湯沢2117-9  
ナスパニユーオータニ4階  
(ツインタワーより車で10分)  
☎025-780-6777(予約可)

当エリアが誇るナスパニユーオータニのホテルのメインダイニングで楽しめる貴重なランチスポットです。ランチを頼むと地産地消のこだわりサラダ・プッフェにデザート・プッフェも楽しめる大人の雰囲気一流のレストランです。サラダは季節毎に種類も豊富で各種手作りドレッシングと共に楽しめます。



花&レストラン  
あぽーとランド



十日町のJA直営のレストランだけに、どの季節に訪れても新鮮野菜が楽しめます。ステーキから各種定食・種類・デザートと、近場のファミレスといったレストランですが、JAが経営だけあってどれもこだわりの地産地消食材なので、お勧めのレストランです。

営業時間:11時~20時  
定休日:無休  
所在地:十日町市川端5759-3  
(ツインタワーより車で38分)  
☎025-752-0180(予約可)

オーパス

そばの郷  
Abuzaka



営業時間:昼11時30分~14時(L.O.13時30)  
夜17時~21時30(L.O.20時30ドリンク21時)  
定休日:木曜日  
所在地:六日町140  
(ツインタワーより車で25分)  
☎050-5485-5689(予約可)

昭和50年創業で六日町のソウルフードが食べられる名店で、ランチはファミレス・夜は居酒屋の二刀流が地元客からも愛されています。夜も楽しめるこちらのサラダは、三つ葉とみょうがのアクセントが食欲をそそる身体に優しい味で、毎日市場から新鮮野菜を仕入れていて、名物ナポリタンの相性も抜群です。サラダがお代わりしたくなるほど、こだわりドレッシングと共に美味しく楽しめます。

白の秋野菜をもりもり食べて  
コロナ禍に免疫力を高めましょう!

特集

